

Le Canada et l'Espagne ont procédé aujourd'hui à l'échange d'instruments de ratification concernant un accord de coopération dans le domaine de l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire. Cet accord rehausse les dispositions de garanties prévues au terme de l'ancien accord en vigueur depuis 1965. Les dispositions du nouvel accord sont conformes à la politique du Gouvernement canadien visant à rehausser les garanties nucléaires contenues dans tous les accords passés entre le Canada et ses partenaires nucléaires. L'agence internationale de l'énergie atomique est invitée à administrer le dispositif de vérification prévu à l'accord. Le nouvel accord sera déposé au Parlement à la reprise des travaux suite aux vacances de Pâques.

-----

Canada and Spain today exchanged instruments of ratification thereby putting into place an agreement for Cooperation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy. This agreement upgrades the safeguards conditions provided for under the existing nuclear cooperation agreement between Canada and Spain dating from 1965. Spain, which has a major nuclear power generating programme is an important purchaser of Canadian uranium.

Conclusion of the revised agreement is in line with the Canadian Government's policy of upgrading existing nuclear cooperation agreements to meet current Canadian standards.

The International Atomic Energy Agency is being requested to administer the relevant verification mechanisms called for under the agreement.

The agreement will be tabled by the Secretary of State for External Affairs when Parliament resumes after the Easter recess.